



Waaxda Cadaaladda Maraykanka  
Saabsan  
Qaybta Xuquuqda Aadanaha

Wasaarrada Waxbarashada Maraykanka  
Xafiiska Xuquuqda Aadanaha

Hindisaha Aqal Cad ee Ku  
Aasiyan Ameerikanka iyo Dadka  
Jasiireyayda Baasifgga

## La Dagaallanka Qoqobka Lagula Kaco Ardayda AANHPI iyo MASSA

Waaxda Cadaaladda Maraykanka ee Qaybta Xuquuqda Aadanaha (CRT) iyo Wasaarrada Waxbarashada Maraykanka Xafiiskeeda Xuquuqda Aadanaha (OCR) ayaa ku meelmarisa sharciyada xuquuqda aadanaha ee federaalka dhexdooda dugsiyada dawladda iyo kuwa ay raasamaalaysa dowladda federaalku ee dhammaan heerar kasta oo waxbarasho leh. Sharciyadan ayaa difaacaya dhammaantood ardayda, oo ay ku jiraan ardayda Aasiyaan Ameerikanka, Asaliga Hawaaii, iyo Ardayda Jasiireyayda Baasifgga (AANHPI) iyo Muslimka, Carabta, Sikh, iyo Koonfur Aasiyaan (MASSA), takoorka ku salaysan jinsiyad, midab, asal qaran (oo ay ku jiraan luqadda iyo sifooyinka qowmiyadeed ee la wadaago). CRT ayaa waliba meelmarisa mamnuucyada ku lug leh ku kala qoqobka diineed ee dugsiyada dawladda. Dugsiyadu waa inay ka qaadaan tallaabo dhakhso leh oo ku habboon arrinta inay ka jawaabaan cabashooyinka kala qoqobka, oo ay ku jirto xasaradaynta ama xoog-u-sheegashada salka ku haysa jinsiyad, midab, asal qaran, ama diin. Kuwa soo socda ayaa ah tusaalooyinka ficilka, ama mararka qaarkood ficil-la'aanta, saraakiisha dugsiyada ee ku xadgudbi kara meelmarinta sharciyada CRT ama OCR:

- *Arday Kuuriyaan-Ameerikaan ah ayaa u sheegtay maamulaheeda dugsi inay koox arday Kuuriyaan ahi si noqnoqod leh uga xadeen buugaagteeda waxbarasho ee taariikhda Aasiya oo ku dhahay inayna iyadu ahayn "Kuuriyaan dhab ah" maadaama ay kaliya ku hadasho Ingiriisiga. Maamulaha dugsiyada ayaa ku dhahay iyada maadaama ardayda iyada dhibaataynaysaa ay yihiin Kuuriyaan, waxay u badan tahay inay kaliya tahay is-afgaranshawaa saaxiibbo dhexdood ka kala dhacay oo maamuluhu ma qaadin wax tallaabo ah.*
- *Arday Sikh ah ayaa madax duub u soo gashaday dugsiyada. Macallin ayaa u sheegay ardayga inuu iska saaro duubka badbaadadiisa awgeed, sababta tahay colaadda lagu bartilmaansanayo Muslimiinta ku nool deegaanka. Ardayga ayaa u sheegay macallinka inuu isagu yahay Sikh. Markuu diiday inuu iska saaro duubka, ayaa waxbarashadii laga hakiyay.*
- *Arday ka soo jeeda Shiinaha ayaa waxbarshadii looga hakiyay in-ka-baxsan-dugsiyada ku xadgudub xeerka anshaxa dugsiyada awgeed. Kahor intuu la kulmin kaaliyaha maamulaha dugsiyada si ay uga wada hadlaan ka hakinta, waalidka ardayga ayaa codsaday turjubaan, laakiin maamulayaasha dugsiyada ayaan u diyaarin turjubaan. Markuu waalidku yimid kulankii, meesha ma jirin turjumaan oo kaaliyihii maamulaha dugsiyada ayaa arrintii halka ka sii waday.*
- *Mar lagu guda jiray cashar ku saabsanaa 9/11, ayay arday dugsiyada dhexe wada dhiganayeen arday Muslim ah ayay isaga ku dheen waxaad tahay argagixiso markaa ku noqo dalkaagii. Macallinkii ayaa u sheegay fasalkiisii qaar ka mid ah muslimiintu kaliya yihiin argagixiso, oo u markaa weyddiiyay ardaydii sababta Muslimiintu ayna u cambaarayn weerarradii argagixisada ee 9/11. Ardaygii ayaa uga cawday sarkaal dugsi arrimihii ku saabsanaa hadalladii macallinka iyo ardayda fasalka, laakiin sarkaalkii dugsiyada wax tallaabooyin uma qaadin si uu uga jawaabo.*
- *Dugsi sare ayaa siiyaa adeegyada bartaha Ingiriisiga (EL) kaliya ardayda EL ee ku hadla Isbaanishka. Marka arday ku hadsha Af Bunjaabigu ay weyddiisteen adeegyada EL inay ka caawiyaan fasallada meeleyanta sareysa(AP), maamulaha ayaa u sheegay inayna Labadadba adeegyada EL iyo fasallada AP isla qaadan karin.*
- *Koox arday Aasiyaan ah ayay arday kale garaacayeen oo ay ku foorjaynayeen fasal jiiim oo ay ku dhahayeen, "Aasiyaanka waxa loo haystay inay ku fiican yihiin xisaabta—ee ma aha kubbadda kolayga." Markay ku cawdeen macallinkana, waxa lagu yiri jawaabta ugu fiicana waa idinka oo is-ilowsiiya ardayda kale oo oo diiradda saara inaad ku fiicnaataan fasalka jiiimka.*

**Qof kasta oo ka warqaba takoorka kala qoqob ka dhaca dugsiyadu ayaa gudbin kara cabasho iyaga oo la xiriira:**

U.S. Dept. of Justice, Civil Rights Division  
Qaybta Fursadaha Waxbarashada  
Imaylka: [education@usdoj.gov](mailto:education@usdoj.gov)  
Telefoonka: 202-514-4092 ama 877-292-3804  
TTY: 800-514-0383

U.S. Dept. of Education, Office for Civil Rights  
Imaylka: [ocr@ed.gov](mailto:ocr@ed.gov)  
Telefoonka: 202-453-6100 ama 800-421-3481  
TDD: 800-877-8339  
Gargaarka Luqadda: 800-USA-LEARN (800-872-5327)

OCR ayaa waliba siisa gargaar farsameed dadwaynaha oo waxaan uga jawaabi doonaa warsadka ku saabsan waajibaadyada dugsiyada iyo xuquuqda ardayda iyo waalidiintamarkay hoos timaad sharciyada ay meelmariso OCR.

Wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan sharciyada ay meelmariyaan CRT iyo OCR, oo ay ku jiraan kuwa mamnuucaya kala qoqobka ku slaysan naafanimada iyo jinsiga (oo ay ku jirto isku-aqoonsiga jinsiga iyo waafaqaan-la'aanta suuradaynta lab ama dheddig ahaanta), fadlan nagu soo booqatobarta internetka ee [www.justice.gov/crt/edo](http://www.justice.gov/crt/edo) iyo [www.ed.gov/ocr](http://www.ed.gov/ocr).